

**Con Aguila Dorada siempre es tiempo de cerveza.**



# LEVANTE, U. D.



**PROGRAMA OFICIAL**

**1974 - 75**

**CAMPEONATO DE LIGA**

**TERCERA DIVISION**

**ESTADIO LEVANTE U. D.**

**C. D. At. Ciudadela - Levante U. D.**

**Domingo 6 de Abril de 1975**



TAMBIEN LOS  
SUELOS  
MERECEAN  
MOQUETAS

PAPELES PINTADOS Y MOQUETAS



**ADAN**

DISTRIBUIDOR DE PAPELES PINTADOS  
Y MOQUETAS SHARK

Presupuestos e información gratuitamente

Carrera de Malilla, 104

Tels. 333 93 57 - 334 19 04 - 334 19 05

V A L E N C I A

# El partido del pasado

## DOMINGO

### Valioso punto del Levante, ante el Poblense



Este partido se ha jugado en el campo del Constancia de Inca, habida cuenta de que sobre la U. D. Poblense pesa una sanción de suspensión de dos encuentros. Tengan en cuenta, además, que el campo del Constancia de Inca es un campo durísimo, casi casi, de piedra berroqueña, y la pelota saltaba muy viva. De todas formas, se ha visto un partido muy bonito. Primero, porque el Levante ha sabido dominar concienzudamente a su rival. Y, después del primer tanto de la tarde, conseguido por Alvarez, a los 21 minutos de juego, el Levante cedió en su derecho, y, francamente, hemos de decir que vimos lo peor de todo el partido. Se dejó dominar por el Poblense, y se limitó a defender, y nada de nada. Tenemos que anotar un tiro de Llácer, a los 8 minutos, que paró el guardameta "in extremis".

Después del gol, a los 29 minutos, una gran jugada de toda la delantera del Poblense fue resuelta por Lacruz, que tiró la pelota a "córner". Hemos dicho que el Poblense apretó de firme, atacó con todos sus efectivos a la vista de las grandes facilidades que el Levante U. D. le estaba dando. Creó muchos apuros, los suficientes para que, a pesar de haberse conseguido un positivo, no estemos muy contentos con la actuación levantinista.

También hay que reconocer que el árbitro, que estuvo enérgico durante todo el partido, fuera un poco ciego en las áreas. Pero ya saben que esto es un mal que aqueja a la inmensa mayoría de los colegiados, que prefieren ser caseros y salir íntegros de estos campos de fútbol, que no ser justos y salir malparados.

Vimos un dato curioso: una tarjeta a Vizcaíno, a los 34 minutos, cuando le atizaron un patadón que lo dejaron para el arrastre durante cinco minutos.

Tras el descanso, sale con fuerza el Poblense. A los 11 minutos, Fiol saca una falta sobre un montón de jugadores que había frente a la puerta de Pons Gimeno, y Oliver logra enviar el balón a gol. Es el empate.

Lacruz, en una de las jugadas más bonitas del partido, recibió el balón por la derecha, lo perdió y fue a estrellarse precisamente contra la valla de protección del foso de entrenadores. Y una vigueta pretendida fue el motivo de su lesión, siendo sustituido por Guri.

Siguió jugando entonces el Levante con un poco más de fuerza, especialmente en el momento en que se hizo un cambio en el equipo valenciano, saliendo Caszely por Alvarez. Y ahí, aunque no hizo gran cosa Caszely, por lo menos estuvo en el campo mucho más vigilado.

Hubo dos cambios en el equipo del Poblense, casi seguidos. Serra sustituyó a Mir y Ferrer a Mateu. El partido finalizó con un gran disparo de Guri, que neutralizó el guardameta del Poblense de forma magistral. Y antes, a los 30 minutos, en una gran jugada de toda la delantera levantinista, Pons quedó solo ante el meta con el balón que le rebotó sobre la rodilla, por lo que no pudo tirar a gusto, desperdiándose una gran ocasión de marcar.

Las alineaciones han sido:

POBLENSE: Benasar, Pomar, Pons II, Crespi, Oliver, Gandolfo, Mir, Lefer, Chano, Fiol y Mateu.

LEVANTE: Pons Gimeno, Lacruz, Albert, Merchant, Romea, Pons, Queremón, Vizcaíno, Alvarez, Llácer y Casassas.



# EL VISITANTE de

Por PACO GANDIA



## At. Ciudadela C. F.

El Atlético Ciudadela, viste camiseta roja y pantalón azul, está entrenado por Rafael Franco y tiene la siguiente plantilla de jugadores:

Guardametas: Vega y Marcelino.

Defensas: Serrano, Galdona, Lete, Pío, Carlos y Cotes.

Medios: Romero, Solís, Faner y Emilio.

Delanteros: Alonso, Asensio, Gopar, Medina, Lolín, Florit, Fiol, López, Clemente y Lalo.

Su actual clasificación está así:

29 partidos jugados. 8 ganados, 6 empatados y 15 perdidos.

28 goles a favor y 41 en contra. 22 puntos y 6 negativos.

La última visita que hizo el Ciudadela al campo del Levante, fue en la temporada 1972/73, año que ascendiera el Levante a Segunda División, dándose el siguiente resultado: Levante 0 - Ciudadela 0. Y las siguientes formaciones:

CIUDADELA: Capó, Salinas, Pío, Lázaro, Carlos, Faner, Velasco, Díaz, Carbonell, Godoy y Medina.

LEVANTE: Lapidra, Tatono, Calpe, Rodri, Miñes, Martínez, Terol, Litri, Juano, Portalés y Segura.

El pasado domingo, el Ciudadela vencía al Manresa por un rotundo 3-0, en goles de Lete, Alonso y Medina, presentando el siguiente equipo:

Vega, Pons, Galdona, Serrano, Lete, Faner, Alonso, Carlos, Gopar, Medina y Lage.

## salvador aranda

Sintasol • papeles pintados • moquetas  
parquet • lamichapa

ELEMENTOS DECORATIVOS

Almacén y Exposición Ventas:

Avenida Gaspar Aguilar, 21

☎ 377 36 19

VALENCIA - 7

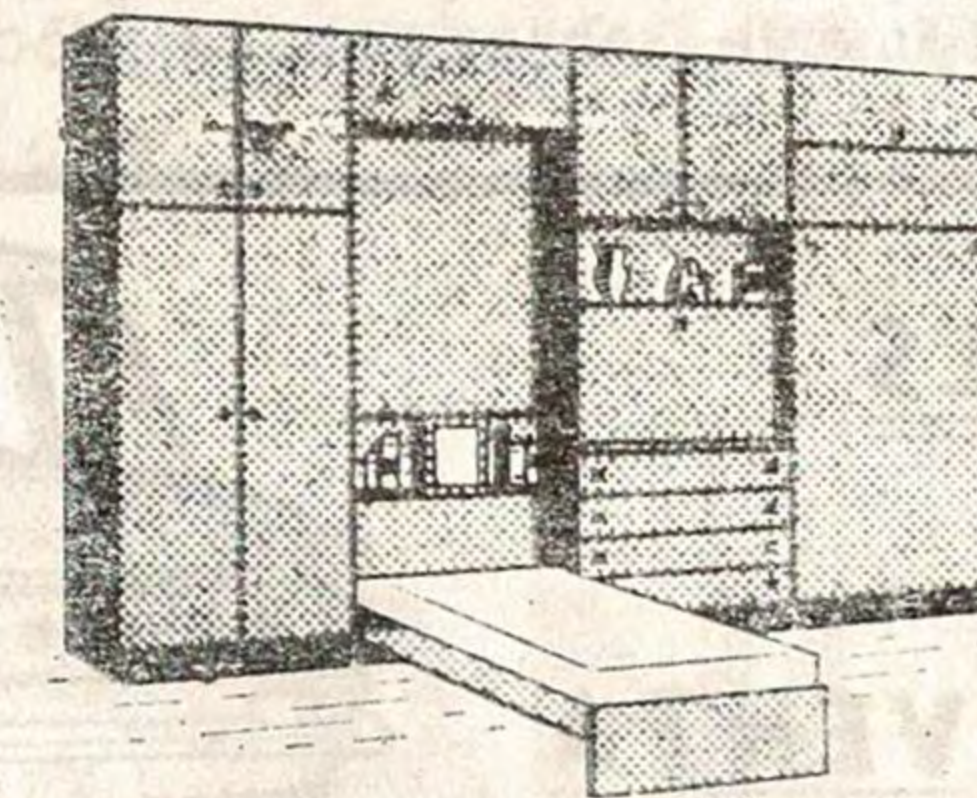
MUEBLES DE ESTILO Y MODERNOS

FABRICACION PROPIA

Campamento, 30.—Cinco plantas de exposición de  
muebles modernos italianos y de importación

## MUEBLES

# L A R A



Exposición y Venta:

Campamento, 28

Teléfono 366 68 94

Sucursales:

Pintor Garnelo, 13 y Pocito, 2

BENIMAMET - Valencia



conozca  
las reglas  
del

# JUEGO



## CUANDO EMPIEZA Y DONDE TERMINA LA OBSTRUCCION LEGAL

Estos interesantes acuerdos aclaran es legal el hecho de obstruir, siempre que se realice con el balón a distancia de poderlo jugar y sin que el obstructor extienda los brazos y emplee además la carga, hechos incorrectos sancionados por las Reglas de Juego, pudiéndosele cargar por la espalda o el pecho, según la forma de obstruir.

Por ejemplo, esas veces en que un defensa cerca de la línea de "córner" la pelota, se coloca delante de ella, sin extender los brazos, cerrando el paso a un atacante, el hecho, así realizado, puro y simple, no debe castigarse, salvo que el defensor empuje, se ayude de los brazos o cargue, ninguna de cuyas acciones puede ni debe realizar simultaneándola con la obstrucción.

¿Cómo ha de cargar? ¿Solamente hombro con hombro? No, puede hacerlo por la espalda a quien tapa el camino o al pecho de éste con su hombro si se realizara la obstrucción de esta forma, pero es claro que estas cargas, igual que todas, no pueden ser violentas ni peligrosas, y conviene aclarar que en el hecho de obstruir da lo mismo se realice de forma voluntaria o involuntaria, y en ambas situaciones puede cargarse.

Resumiendo: la carga por la espalda, con todas las características de legalidad —es decir, ni violenta ni peligrosa— sólo es posible en las condiciones que antes indicamos, y no basta para cargar a un contrario que éste se halle de cara a su puerta, pues ha de hacer obstrucción de modo voluntario o involuntario y puede cargarlo el obstruido o cualquiera otro compañero de equipo. Es decir, no resulta preciso, como se cree erróneamente, realice esto de modo forzoso el jugador que recibe la obstrucción.

### AUTOMOVILES

### COMPRA-VENTA



# LUIS ALCARAZ



EXPOSICION:

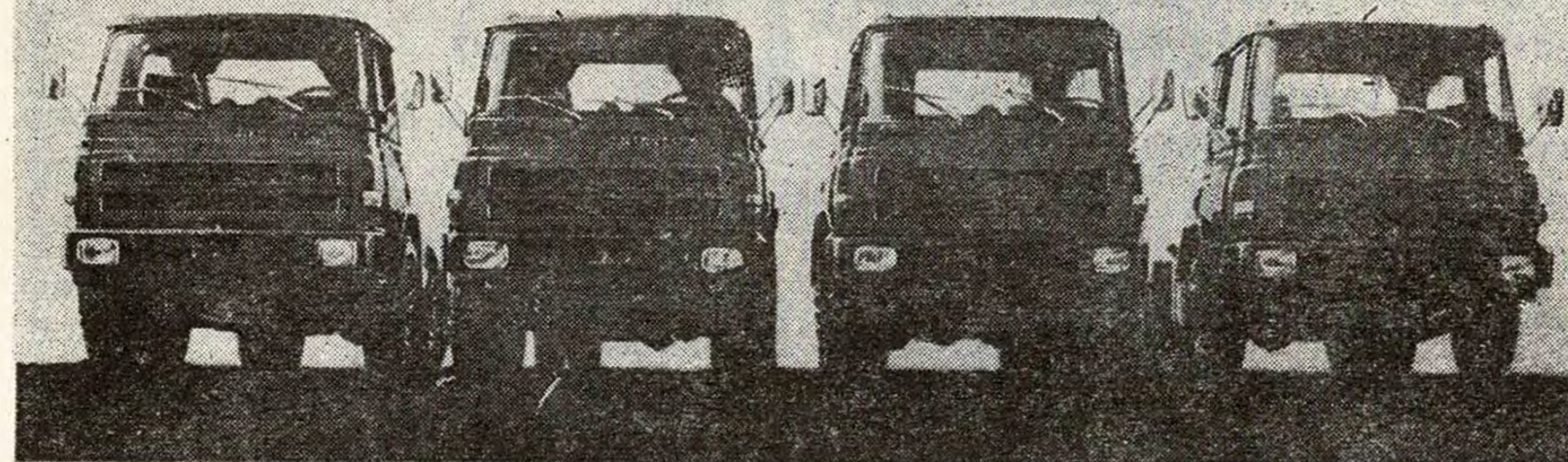
Hernán Cortés, 15 - Teléf. 322 19 05

GARAGE CANARIAS

Hernán Cortés, 18 - Teléf. 321 93 80

## CAMIONES BARREIROS DE CHRYSLER

Para llevar más, más lejos.



- Camiones y autocares Barreiros.
- Motores marinos, industriales y universales.
- Grupos electrógenos y recambios originales.

# CASANOVA

OFICINAS

C/ Bailén, 34 - Teléfs. 21 81 67 - 22 96 28 - VALENCIA

EXPOSICION Y TALLERES

Camino Real de Madrid, 79 - Tel. 75 05 43 - La Torre (Valencia)

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER  
ESPAÑA



# MEDIA HORA CON

## D. Emilio Pellicer

### Presidente del At. Levante



D. Emilio Pellicer, con esta temporada son cinco las que está de directivo con el Levante U. D. Es un hombre serio y siente una gran pasión por el Levante y su Atlético. A D. Emilio le preguntamos.

—¿Subirá el Levante esta temporada a la segunda división?

—Sin dudarlo. A pesar del Tarrasa y de todo el dinero que se ponga por delante, para eso tenemos al mejor Presidente de todos los clubs de España.

—¿Se subirá directo o con la promoción?

—Esto ya no lo aseguro, pero subimos, ya que tenemos equipo suficiente para vencer aunque sea en la promoción.

—¿Cómo es que el Levante baja mucho en los desplazamientos?

—Mire usted. Yo soy más de cuarenta años "hincha" del Levante y este problema es de siempre, todos quieren ganar al Levante sea como sea, viene a ser algo así lo que le pasa al Real Madrid. Todos van a por él.

—¿Lo mejor del Levante?

—Toda la plantilla.

—¿Lo peor?

—Nada. Para mí no hay nada malo en el Levante. Yo lo veo con optimismo todo lo que sea del Levante.

—Señor Pellicer. ¿Por qué se bajó tercera?

—Pues se bajó por todos los errores que se cometieron. Técnicos e incluso directivos. Fue un fallo colectivo que cuando se quiso remediar ya era tarde.

—¿Cuántos jugadores ha dado el Atlético Levante al primer equipo?

—Esta temporada son tres los jugadores que han pasado. Merchant, Serrano y el portero Pons Gimeno. Y esta es la meta del Atlético, ya que la materia prima si la compramos fuera de casa está por las nubes.

—¿Quiere añadir alguna cosa?

—Pues sí. Pedir a la afición levantinista que tenga la misma fe que tengo yo, y que bajo ningún concepto se desanime. Que continúe alentando los colores del Levante, que en realidad son los de todos.

F. N.



# AGUILA DORADA

## Simca 1200 Special El coche más completo del mercado



Podemos demostrarlo

# JUAN GINER

Avda. Peris y Valero, 3 y 33 - Tel. 334 37 00

VALENCIA

CONCESIONARIO DE



**CHRYSLER**  
ESPAÑA



# nuestra página de **HUMOR** y comentarios

*Por Palo*

—¿Qué te ha dicho?  
—Que está de acuerdo con darnos el millón que le pedimos por rescate, pero con una condición. Que nos quedemos también con su mujer.

\* \* \*

—¡Venga el dinero!  
—La ventanilla de caja es la otra. Esta es información.

\* \* \*

—¿Por qué no trabajas en lugar de robar?  
—Es que, si trabajo, no tengo tiempo para robar.

\* \* \*

—Los señores no están en casa.  
—Mejor, guapa, nosotros sólo venimos a robar.

\* \* \*

—Me preocupa el cajero.  
—¿Es que roba?  
—No lo se aún, pero, desde hace una semana, le veo siempre consultando los horarios de las líneas aéreas.

—Y además de su última cena antes de ser ajusticiado, ¿no desea nada más?

—Sí. Traígame también bicarbonato.

\* \* \*

—Y sabiendo que te robó la bicicleta, ¿por qué no le denuncias?

—Es que estoy esperando a ver si le pone neumáticos nuevos.

\* \* \*

—¿Y por qué te hicistes ladrón?  
—Por ser demasiado bueno. Oí decir que el dinero es el origen de todos los males y quise aliviar a los hombres de ese mal.

\* \* \*

—Mil pesetas de multa.  
—Sólo tengo quinientas, señor comisario.  
—Está bien. Date una vuelta por la sala de espera y trae las otras quinientas.

\* \* \*

—Y, dices que te han encerrado por echarle un hueso a un perro?




**AGUILA IMPERIAL**

**B**  
ch

**Rodiplat**

*Enrique*  
*Blanes*  
*Roig*



FABRICA DE BISUTERIA

Maestro Granados, 10  
Teléfono 363 89 07  
BURJASOT (Valencia)



# TRES ERRONEOS FALLOS ARBITRALES



## ★ Ellos son humanos y hacen lo más difícil del fútbol

En escaso tiempo han ocurrido tres fallos arbitrales erróneos, pero no de interpretación, que esto sería lo de menos, porque son humanos y por ello falibles. Lo grave es que se trata de vulneración de la letra de las Reglas de Juego, aquello que está legislado y es ley en el mundo entero. El primer caso, el famoso penalty del Oviedo-Sabadell, donde el balón traspuso la línea de meta y, tras pegar dentro de la barra de hierro sustentadora de las redes, volvió al campo, para el árbitro dejar seguir el juego, pensando que el rebote había sido en el poste. Increíble caso de distracción y falta de espíritu de equipo con el juez de línea, que en ese momento debe ser una especie de "juez de gol". Un mes de sanción, y nada tenemos que objetar.

El otro caso ocurrió en el Villajoyosa-Albacete, donde se llegó casi al tiempo reglamentario para, dentro del período de cuarenta y cinco minutos, incurrir en penalty un jugador del equipo local, hecho debidamente sancionado, pero con la sorpresa de que, cuando todos se preparaban en la zona de lanzamiento, el árbitro suspendió el partido, ¡¡porque habían transcurrido los tres cuartos de hora reglamentarios!! El error no tuvo reflejo en el juego, porque el equipo perjudicado, el Albacete, ganó cuatro-uno, pero, ¿y si este fallo hubiera sido decisivo? Todos sabemos, y el árbitro está más obligado que nadie, a saberlo, que en estas situaciones hay que prorrogar hasta que se ejecute correctamente el máximo castigo.

Por último, el árbitro del partido Atlético de Madrid-Real Madrid amonestó a dos jugadores, uno de cada bando, e hizo constar en el acta que fue motivado por obstrucción en el juego. Y preguntamos: ¿desde cuándo obstruir tiene sanción de tarjeta blanca? Es una acción de juego ilegal, nada grave y sancionable con amonestación, que debe ser empleada en las circunstancias de gravedad que todos conocemos. Que esto lo haga un colegiado que actúa en Primera División resulta menos disculpable aún. Y con la alusión al penalty del Villajoyosa-Albacete quedan contestadas tres cartas de esta última ciudad, pidiendo aclaración. Se vulneró la ley.

PEDRO ESCARTIN

## DEPORTES

# MORAL

★ VISTE Y ASESORA TÉCNICAMENTE AL DEPORTISTA ★

Colón, 35 - Tels. 321 16 03 - 321 80 26

VALENCIA

COOPERATIVA OBRERA

## VIDRIERA OLLERIENSE

**FABRICA  
DE VIDRIO  
HUECO COMUN**



Camino Capuchinos, s/n

Teléf, 288 70 50 - extensión 497

Telex. COVO

**OLLERIA**

VALENCIA - ESPAÑA



# ← clasificaciones →

## PRIMERA DIVISION

## TERCERA DIVISION

PRIMERA DIVISION							TERCERA DIVISION						
J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	26	17	8	1	54	24 42+14	Tarrasa	29	17	7	5	45	24 41+11
Zaragoza	26	12	7	7	42	32 31+ 3	<b>Levante</b>	29	17	4	8	51	29 38+10
R. Sociedad	26	9	10	7	29	26 28+ 2	Gerona	29	14	4	11	44	32 32+ 4
Barcelona	26	11	5	10	45	32 27+ 1	Olimpico	29	14	4	11	41	34 32+ 4
Salamanca	26	9	10	7	28	24 27+ 3	Mestalla	29	12	8	9	23	21 32+ 2
Español	26	11	5	10	28	34 27+ 1	Constancia	29	13	6	10	29	28 32+ 4
Valencia	26	9	8	9	35	29 26	Manresa	29	12	6	11	37	37 30+ 2
At. Madrid	26	7	11	8	31	27 25+ 1	Vinaroz	29	11	7	11	28	29 29- 1
At. Bilbao	26	9	7	10	30	32 25- 1	Villarreal	29	12	5	12	28	30 29- 1
Betis	26	10	5	11	25	28 25- 1	Onteniente	29	12	5	12	26	29 29- 1
Granada	26	8	9	9	26	33 25- 1	Huesca	29	9	10	10	39	36 28- 2
Gijón	26	7	10	9	29	31 24- 2	Calella	29	11	6	12	30	32 28- 2
Hércules	26	6	12	8	26	29 24- 2	Villena	29	11	5	13	28	31 27- 3
Celta	26	8	8	10	26	32 24- 2	Lérida	29	9	9	11	22	33 27- 1
Elche	26	9	6	11	25	35 24- 2	Ibiza	29	9	8	12	32	35 26- 2
Las Palmas	26	8	7	11	33	33 23- 1	Algemesí	29	8	10	11	29	40 26- 4
Málaga	26	9	4	13	22	32 22- 4	Yeclano	29	9	7	13	34	34 25- 3
Murcia	26	5	9	12	25	46 19- 9	Poblense	29	7	11	11	30	33 25- 5
							Tortosa	20	10	2	17	35	50 22- 6
							Ciudadela	29	8	6	15	28	41 22- 6

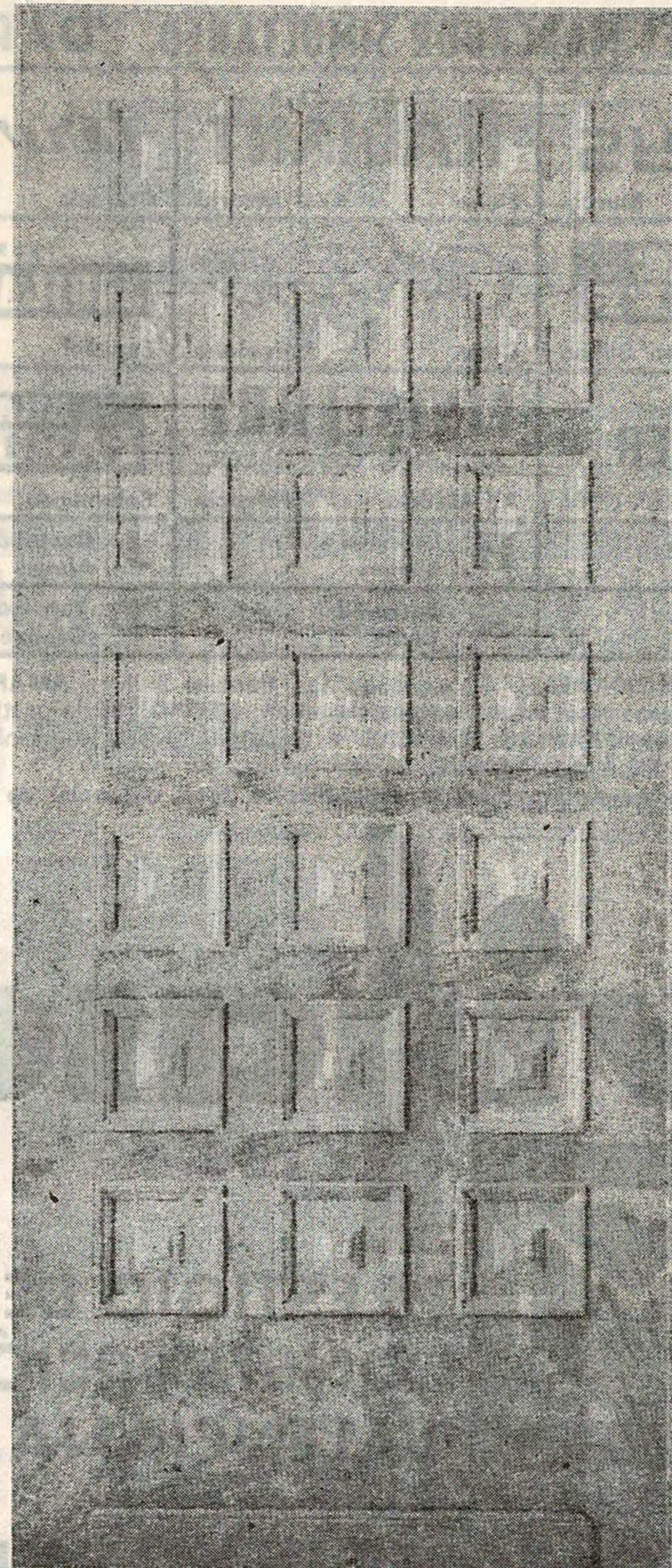
### 6 de Abril de 1975

- ..... VINAROS - ONTENIENTE .....
- ..... YECLANO - ALGEMESI .....
- ..... GERONA - POBLENSE .....
- ..... LEVANTE - CIUDADELA .....
- ..... MANRESA - TORTOSA .....
- ..... HUESCA - LERIDA .....
- ..... CALELLA - MESTALLA .....
- ..... IBIZA - VILLARREAL .....
- ..... CONSTANCIA - TARRASA .....
- ..... OLIMPICO - VILLENA .....

## LOS PARTIDOS de HOY

p  
u  
e  
r  
t  
a  
s

N  
A  
V  
A  
R  
R  
O



Oficinas: Salavert, 32

Teléfono 377 39 59

Fábrica: Pintor Pascual Capuz, 9

VALENCIA-8



# CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

calzetines • slíps • camisetas <b>Ferrys®</b> R. Sociedad Murcia	<b>RELOJ RADIANT</b> Elche Real Madrid	<i>tervitori</i> Granada Zaragoza
<b>RENÉ BARBIER</b> Betis At. Bilbao	CAMISAS <i>Arpon</i> Celta Barcelona	VERMOUTH <b>AQUILA ROSSA</b> Español Málaga
pinturas <b>BRUGUER</b> Las Palmas Gijón	<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES At. Madrid Valencia	<b>BRANDY FABULOSO</b> Salamanca Hércules
<b>B</b> San Andrés Sevilla	<b>H</b> Leonesa Burgos	<b>J</b> Castellón Alavés
<b>M</b> Santander Córdoba	<b>S</b> Baracaldo Cádiz	<b>T</b> Tarragona Orense

**SIGNOS CONVENCIONALES.**—El color de las flechas indica: **AMARILLO**, primer tiempo; **VERDE**, descanso; **ROJO**, segundo tiempo; **NEGRO**, fin de partido; **BLANCO**, partido suspendido; **FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS**, avería telefónica; **CUADRO NEGRO**, jugador expulsado; **DISCO ROJO**, penalty en contra. Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.




**PRESTIGIO DE LA CONSTRUCCIÓN VALENCIANA.**

**PINTOR LOPEZ, 7 VALENCIA 3**  
**TELEFONOS 3319300-3318408\***  
 (15 líneas)



UNA EMPRESA DE  
**V. MUÑOZ POMER S.A.**



**PROMOCIONES ACTUALES:**

EDIFICIO **ANGEL GUIMERA**  
 EDIFICIO **BENLLIURE**  
 EDIFICIO **GENTLEMAN**  
 EDIFICIO **COLISEO**

EDIFICIO **73 (Juan de Moná)**  
 EDIFICIO **LOS LEONES**  
 EDIFICIO **VIVEROS**  
 EDIFICIO **JARDINES DE ADEMUZ**

**PROMOCIONES NUEVAS**

EDIFICIO **VALENCIA AL MAR**  
 EDIFICIO **TIMONEDA**  
 EDIFICIO **STO. DOMINGO**  
**PARKING CENTRO**

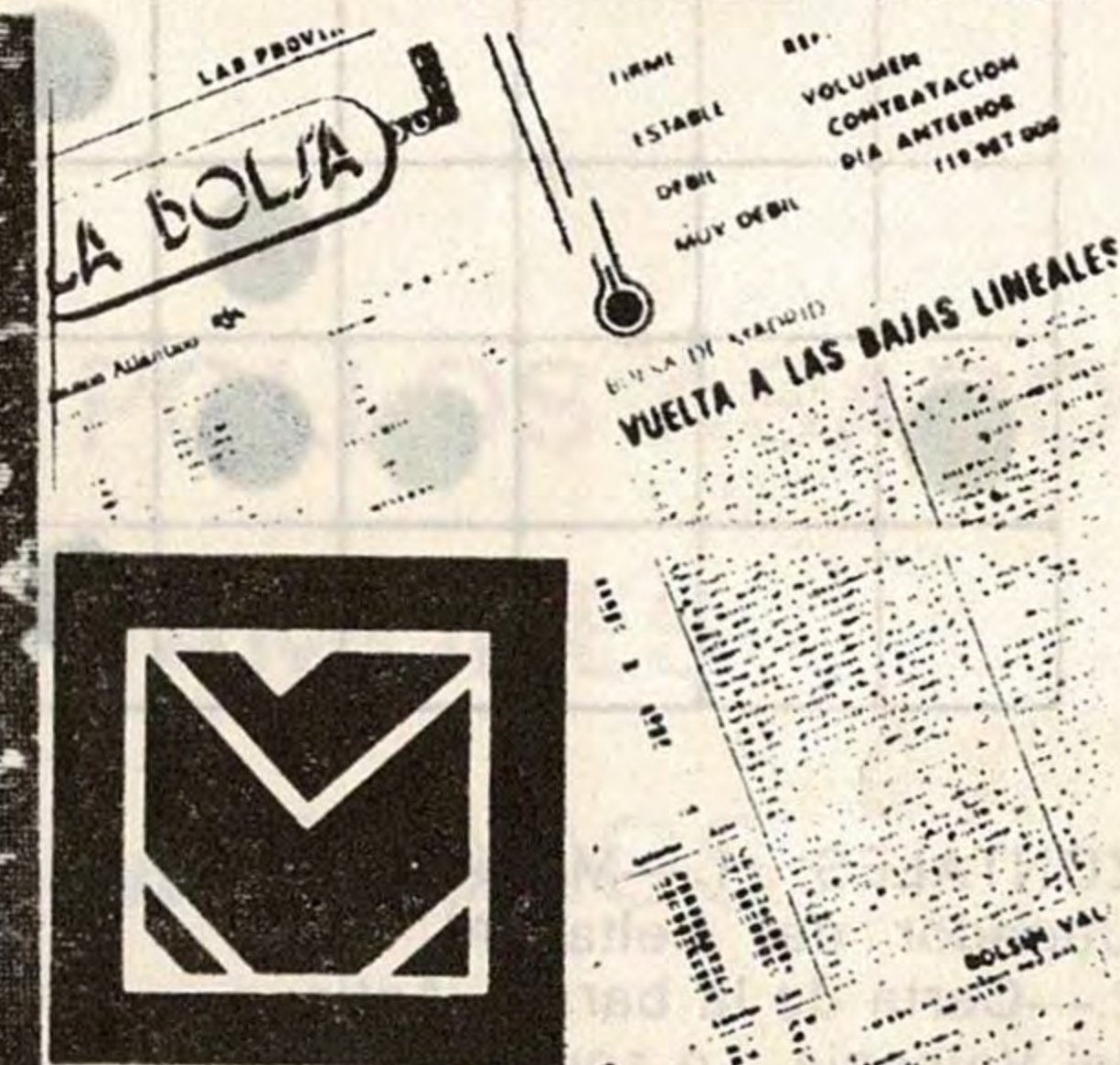
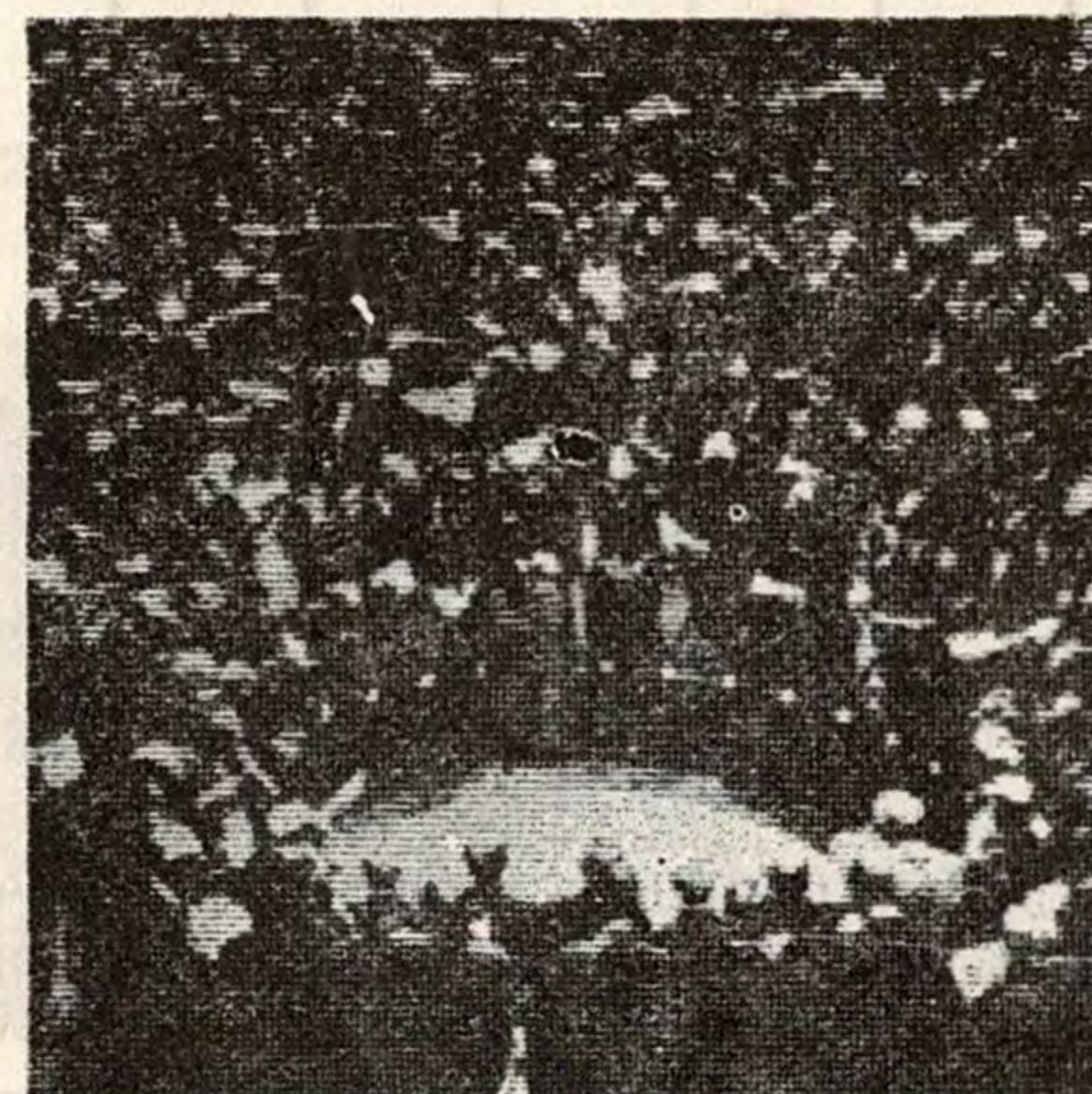


## UN VALOR SIEMPRE EN ALZA



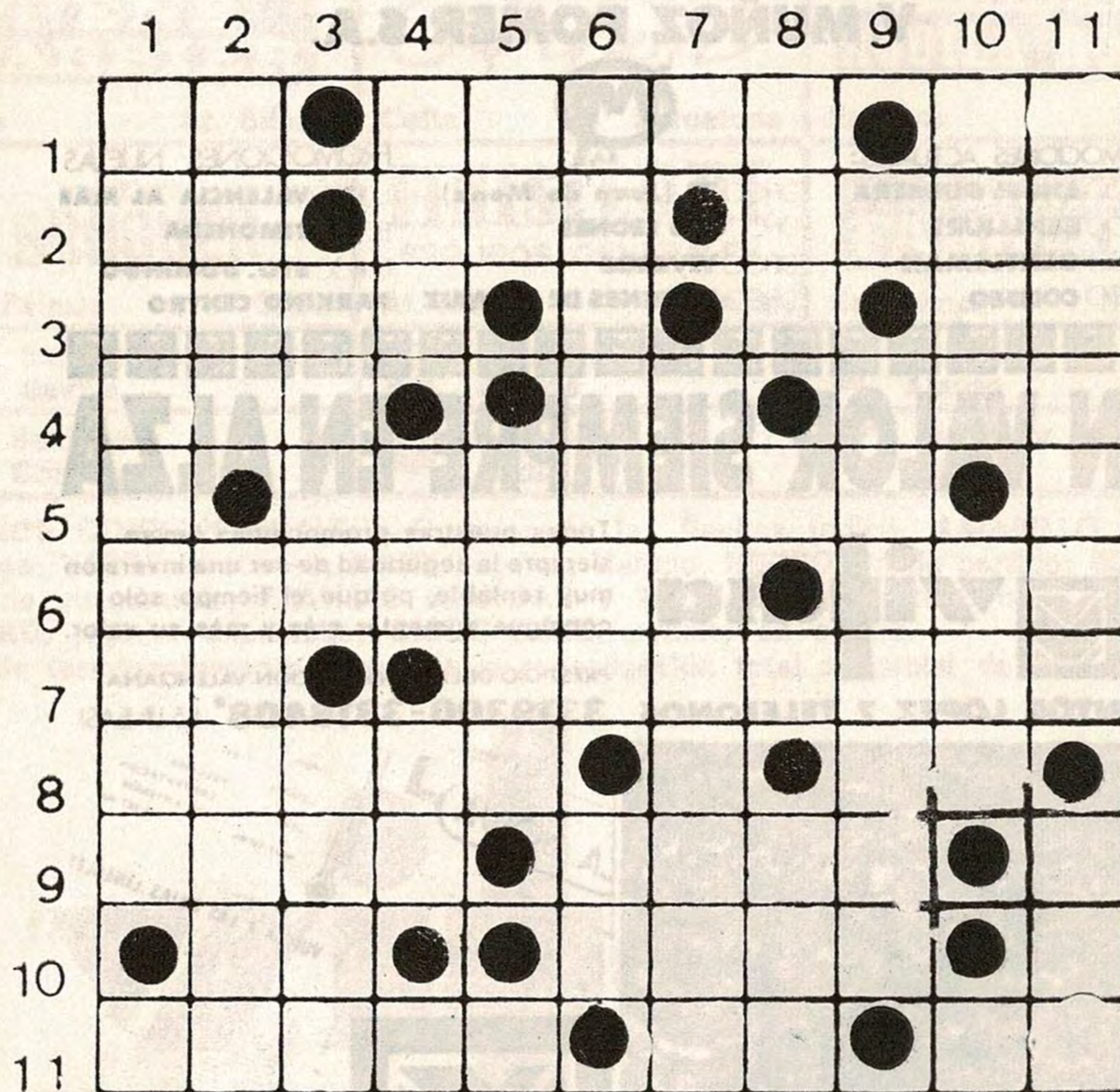
Todas nuestras promociones llevan siempre la seguridad de ser una inversión muy rentable, porque el tiempo sólo consigue aumentar más y más su valor.

**PINTOR LOPEZ, 7 TELEFONOS 3319300-3318408\* (15 LINEAS)**





# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.—Matrícula de Málaga. Jugador del Celta. Al revés, marcha. 2.—Carta de la baraja. Antiguo jugador del Valencia. Lo son la pintura, la literatura, la danza, etc. 3.—Pronunciará, hablará. Vocal. Mil. Conjunción inglesa. 4.—Labre la tierra. Disco de larga duración. Mil cuatrocientos. 5.—Consonante. Llevará consigo. Apostasía. Vocal. 6.—Jugador del Oviedo. Letras de García. 7.—Dos vocales. Jugador del R. Madrid. 8.—Instrumento musical típico gallego. Uno. Dos. 9.—Pueblo de Almería. Jugador del Valencia. Azufre. 10.—Letra inicial de país cuya capital es Mogadisco. Al revés jugador internacional del Sevilla. Vocal. 11.—Entrenador del Oviedo. Campeón. Aluminio.

**VERTICALES:** 1.—Jugador del Atlético. Mil. 2.—Agarran un asa. Capital de Arabia Saudí. Vocal. 3.—Al revés y en latín, camino. Marcharse. 4.—En femenino, culpable, inculcado. Dios egipcio. Interjección. Consonante. 5.—Al revés, letra griega. Dícese de la nave que construyó Noé. Vocal. 6.—Jugador del R. Zaragoza. Interjección de carcajada. 7.—Vocal. Galardónará. 8.—Al revés, antiguo jugador del Real Madrid e internacional por Argentina. Vocal. Otra vocal. Presidente del Valencia. 9.—Consonante. Jugador del Barcelona. 10.—Al revés, portero del Valencia. Adverbio de lugar. Vocal. 11.—Jugador del R. Madrid. Jugador del Valencia.



Játiva, 24 - Teléfs. 22 96 03 - 21 17 67 - VALENCIA

*Especialidad en:*



- \* POLLOS ASADOS
- \* JAMONES
- \* MARISCOS

Játiva, 24 (Junto Estación)

Tels. 322 96 03 - 321 17 67

**VALENCIA**



# Historial del **LEVANTE**

Por PAGO GANDIA y SALVADOR CHANZA

## La huella del triunfo

El Levante ha reconquistado el perdido sitio en la Segunda división. Después de una temporada brillantísima. Con todo merecimiento y justicia.

Ya en la temporada anterior, como todos recordarán, estuvo a punto de ascender. Por un solo gol menos a favor, contra el España de Tánger, quedose compuesto y sin novia.

Mas, perseverando en su deseo de ascender, el titulo no se le ha escapado esta vez, asegurándose el ascenso automático ya cinco jornadas antes de su normal término.

\* \* \*

Todo esto, con ser importante, no es lo que nosotros queremos glosar ahora.

Nosotros queremos detenernos a pensar cual ha sido el verdadero motor de explosión que ha movido el vehículo del equipo, llevándolo victorioso a través de todas las carreteras y malos caminos de su temporada liguera.

Ese motor de explosión ha sido su público.

No sería justo en esta hora del balance de aciertos, de victorias y del triunfo final, echar en saco roto u olvidar un factor que de un modo tan importante y decisivo ha interpuesto su beneficiosa influencia.

\* \* \*

Ya hemos dicho que ha sido su público. Sus incondicionales. En esta denominación entran todos sus seguidores. Sin distinguir categoría, posiciones económicas ni aún sexos.

*Bar - Restaurante*



**Victoria**

★ *Le esperamos a la salida del Futbol* ★

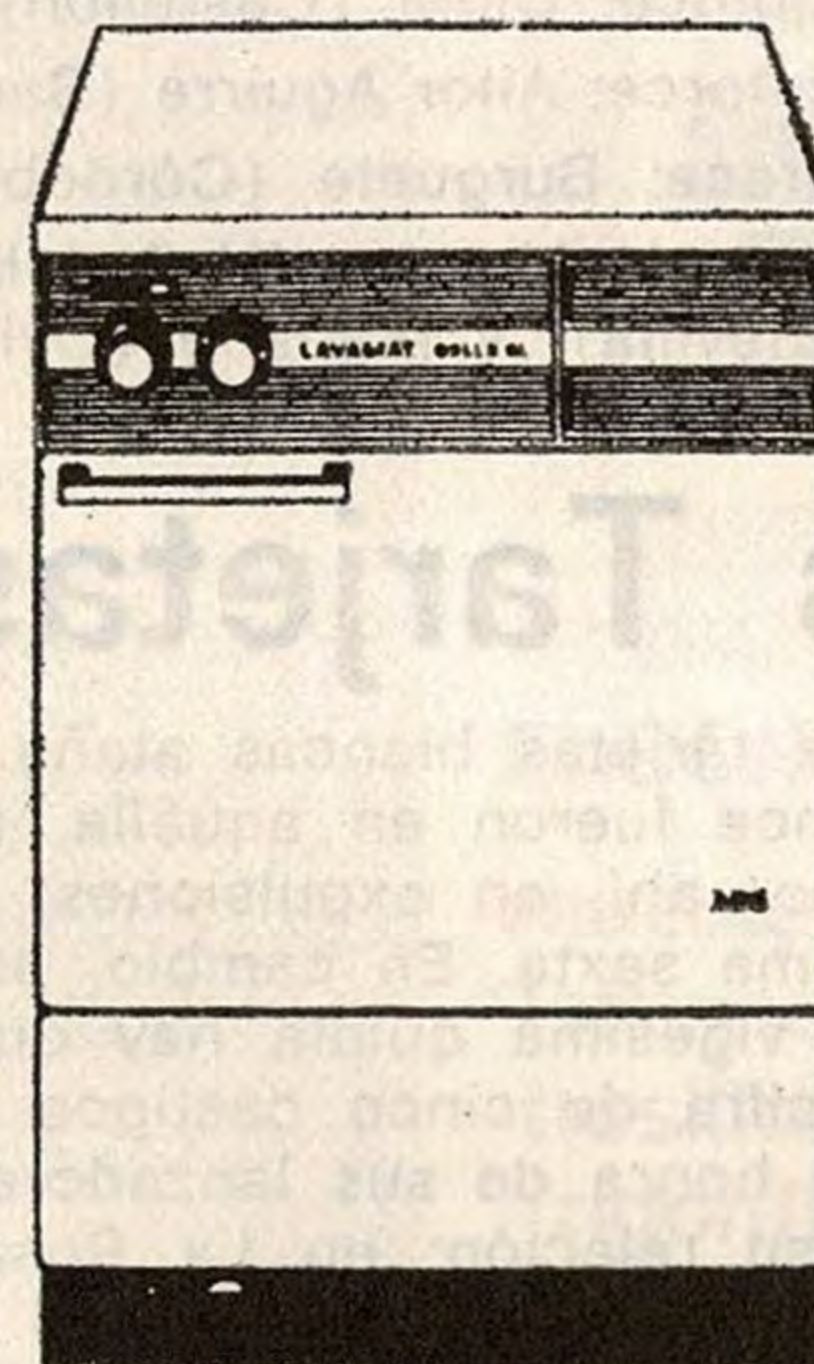
Alboraya, 47 - Teléfono 366 10 88

VALENCIA - 10

**AEG**

para ayudar a todas  
las mujeres  
...un poco.

**LAVAMAT BELLA**



DISTRIBUIDOR

**Vicente Carrión del Valle**

Antonio Juan, 4 bajo

Teléfono 323 16 32

VALENCIA-11



# ASI VA EL PICHICHI



## PRIMERA DIVISION

Vigésima sexta jornada: 25 tantos.  
Penaltys: 5. (Giuliano, Hércules, gol;

Quini, Gijón, gol; Heredia, At. de Madrid, gol; Claramunt, Valencia, gol, y Castronovo, Málaga, gol).

## CLASIFICACION

Con catorce: Santillana (R. Madrid).

Con doce: Arrúa (Zaragoza); Carlos (At. de Bilbao); Gárate (At. de Madrid), y R. Martínez (R. Madrid).

Con once: Keita (Valencia).

Con nueve: Quini (Gijón).

Con ocho: Barrios (Hércules); Clares (Barcelona); G. Voglino (Elche), y Rogelio (Betis).

Con siete: M. Cuesta (Español); Germán (Las Palmas); Neeskens (Barcelona); Satrustegui (R. Sociedad), y Solsona (Español).

## SEGUNDA DIVISION

Vigésima novena jornada: 22 goles.

Penaltys: 6. (Pataco, Orense, gol; Valdés, Burgos, gol; Carvallo, Cádiz, para el meta; Eloy, Cádiz, para el meta; Acosta, Sevilla, desvía el meta, y Arambarri, Alavés, para el meta).

## CLASIFICACION

Con quince: Cioffi (Castellón).

Con catorce: Aitor Aguirre (Santander).

Con trece: Burguete (Córdoba).

Con doce: Alvarez (Valladolid); Biri-Biri (Sevilla); y Mariano (Oviedo).

## El Baile de las Tarjetas

Por ahí, por ahí anda la cuestión en lo que a tarjetas blancas atañe entre la jornada vigésima quinta y la pasada, que si quince fueron en aquélla, sólo tres más (18) se han contabilizado ahora. Por ahí, por ahí, en expulsiones, con tres en la precedente y una menos (dos) en la vigésima sexta. En cambio, en lo que se refiere a penaltys... A los dos de la jornada vigésima quinta hay que sumar tres para reunir la hermosa (en estos tiempos) cifra de cinco castigos máximos que fueron señalados en Primera División, y, para honra de sus lanzadores, todos subieron a los respectivos marcadores. Esta es su relación: en La Rosaleda, el malagista Castronovo marcó en la puerta de la U. D. Las Palmas; en El Molinón, el atlético Heredia marcó en el portal gijonés y el gijonés Quini lo hizo en el de los madrileños; en Mestalla, Claramunt ogranó un gol para el Valencia al marcar en la puerta del salmantino D'Alessandro, y, por último, en el Rico Pérez, Giuliano consiguió gol para el Hércules en el marco de la Real Sociedad. Cinco penaltys, cinco goles. ¡Vaya, menos mal!

Los expulsados fueron Amiano, del Español, y Gaztelu, de la Real Sociedad (éste, por doble amonestación). Ambos vieron la cartulina roja y dejaron con diez hombres a sus respectivos equipos.

Vamos a las dieciocho tarjetas blancas aireadas, de las que no vieron ninguna los protagonistas del Real Madrid-Granada y los jugadores del Athletic de Bilbao. Valencia y Zaragoza. Con una, el Celta (Aparicio), Barcelona (Cruyff), Español (Ortiz Aquino), Hércules (José Antonio), Murcia (Cristo), Sporting (Doria), Atlético de Madrid (Capón), Salamanca (Enrique), Málaga (Macías) y U. D. Las Palmas (Germán). Con dos, el Elche (Indio y Llompert). Y con tres, la Real Sociedad (Gorriti, Murillo y Gaztelu) y el Betis (Alabanda, Sabaté y Lobato).

Salvo en penaltys, jornada muy pareja a la inmediatamente precedente y, por ello, incitante a repetir el grito y la consigna: ¡Sed buenos, majos!

COJA PAPEL Y LAPIZ,  
ANOTE TODO LO QUE  
LE PUEDA FALTAR A  
SU CHALET O  
APARTAMENTO...



Y VENGA A

Galerías  
**TODOS**  
S.A.

Avda. Barón de Cárcer, 48

ENCONTRARA:

muebles para jardín o terraza \* literas \*  
televisores \* cortinas \* lavadoras \*  
tresillos \* cocinas \* lencería-hogar \*  
frigoríficos \* artículos para deportes \*  
tocadiscos...

Y CUANTO PRECISE  
PARA HACER CADA  
VEZ MAS COMO-  
DAS Y ALEGRES  
SUS VACACIONES

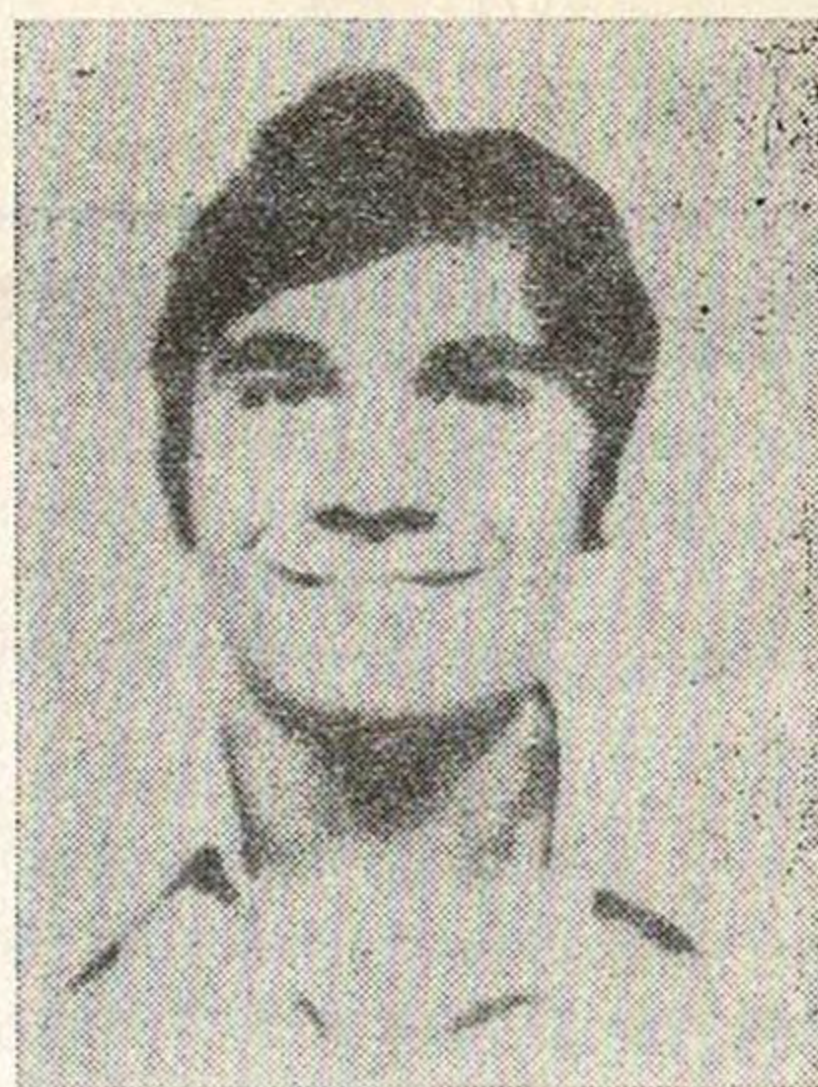
si lo desea,  
compre hoy  
y pague en

**24**  
meses



## Al habla con el aficionado

Fdo. José Alberola



A este gran aficionado todos sus amigos le conocen por Nando, es un muchacho de veintiséis años, que no llegó a ser figura en el fútbol, aunque de pequeño apuntaba unas cualidades estupendas para poder ser alguien en este deporte.

Fernando José Alberola es hincha del Levante desde bien pequeño, ya que su padre, es un levantista desde la época de la U.D.L.G. y lo llevaba a todos los partidos. A Fernando José le preguntamos.

—¿Tú crees que el Levante subirá este año a segunda división?

—Tengalo usted por seguro. Tengo apostada una mariscada con mi padre y con los hermanos Lluch, socios del Levante, a que se asciende.

—A tu juicio. ¿Quién crees que son los mejores jugadores del Levante?

—Para mí, sin lugar a dudas, Zunzunegui, Caszely y Guri.

—¿En qué equipos has jugado al fútbol?

—Yo comencé en la Escuela de los Salesianos, Tres Cruces, en Empresas Blas Serrano y en el Hércar. Y también me probaron en el Atlético Levante, cuando estaba en tercera división, entrenado por Farina, junto con Cerveró (hoy jugador del Valencia).

—¿Y por qué no triunfaste?

—Pues mire usted. Yo padecía siempre de las anginas y por no operarme de pequeño, cada vez que jugaba y me duchaba me ponía enfermo y a veces tenía que guardar cama quince días, por fin cuando salí del servicio militar, me operé y salí nuevo, pero ya era muy tarde para poder jugar en un buen equipo. Fue una lástima, ya que los que me conocían decían que jugaba bastante bien.

—¿Tu mayor alegría en fútbol?

—Cuando el Levante ascendió a primera división. Aquello fue algo que no se olvidará.

—¿Tu mayor ilusión? ?

—Esta no se cumplió, ya que mi ilusión de siempre fue llegar algún día a jugar en el Levante y me quedé a medio camino.

—¿Quién vencerá en la recta final. El Tarrasa o el Levante?

—Los dos están muy igualados en este momento, con ventaja del Tarrasa, pero quedan unos cuantos partidos claves que son de auténtico "suspense". Los dos equipos tienen una gran plantilla y los dos, a mi juicio, subirán a segunda. Uno directamente y el otro en la promoción. Lo que falta saber es quien de los dos subirá sin promocionar.

## ¡ Fabulosa OFERTA !!

Por la compra de  
UNA LAVADORA

# IGNIS

Regalamos un **SANYO** (coche)  
Radio Cassette

P. V. P. 12.990

UN TELEVISOR **KOLSTER**

P. V. P. 14.900

UN  
FRIGORIFICO **IGNIS**

P. V. P. 15.900

# TV COLOR SOCRATES

Dr. Manuel Candela, 50, Acc. - Teléf. 367 12 58 - VALENCIA-11  
Santos Justo y Pastor, 41 - Teléf. 367 12 72 - VALENCIA-11  
OFICINAS: 367 39 00 - 367 39 04



# EL PARTIDO DE HOY

## LEVANTE U. D.

Uniforme habitual: Camiseta azul y grana. Pantalón, azul.

ALINEACIONES:

GOLES MINUTO

## AT. CIUDADELA

Uniforme habitual: Camiseta roja y Pantalón azul.

ALINEACIONES:

GOLES MINUTO

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15

Arbitro: .....

Primer tiempo: Levante U. D. .... : At. Ciudadela .....

Segundo tiempo: Levante U. D. .... : At. Ciudadela .....

IMPRESIONES DEL PARTIDO: .....

ALINEESE VD. CON **Ferrys** LOS CALCETINES, SLIPS Y CAMISETAS QUE ANDAN POR TODO EL MUNDO

# Ferrys®

UN MODERNISIMO COMPLEJO INDUSTRIAL DE ALTA CALIDAD

fundado en 1928



CANALS (VALENCIA)



# ¡ PARA UD. Sr. CONDUCTOR !

**UN SERVICIO COMPLETO, NO SOLO COMPRAMOS Y VENDEMOS LA MAS COMPLETA ORGANIZACION EN EL RAMO DEL AUTOMOVIL**

AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS. NACIONALES Y DE IMPORTACION. FURGONETAS. CAMIONES. AUTOBUSES. MOTOSCOOTER  
TODAS MARCAS. Y DE SUS COMPLEMENTOS. ACCESORIOS EN GENERAL, GESTION DE DOCUMENTOS, GARANTIAS EN TODAS SUS VENTAS

TODO LO QUE NECESITA PARA SU COMPLETA CONFIANZA LO ENCONTRARA EN

## montalt

DESDE EL CICLOMOTOR HASTA EL CAMION DE GRAN TONELAJE



SERVICIO OFICIAL

GRAN BASE DE SERVICIOS EN NEUMATICOS, MONTAJE Y EQUILIBRADO. AVDA. AUSIAS MARCH 122 VALENCIA

# montalt

S. VICENTE 118  
AUSIAS MARCH 122  
RAMON Y CAJAL  
5 - TEL. 259200